

Benin

Soutien au Vaccin: Anti-rotavirus

Support for Vaccine: Rotavirus

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1. Pays:	Benin																								
<i>Country:</i>																									
2. Numéro d'allocation:	18-BEN-13b-X, 19-BEN-08b-Y, 19-BEN-13e-X, 20-BEN-13e-X																								
<i>Vaccine grant number:</i>																									
3. Date de la Lettre de Décision:	30 Septembre 2019																								
<i>Date of Decision Letter:</i>																									
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat:	06 août 2013																								
<i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i>																									
5. Titre du programme:	Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Anti-rotavirus, Routine																								
<i>Programme title:</i>	<i>New Vaccine Support (NVS), Anti-rotavirus, Routine</i>																								
6. Type de vaccin:	Anti-rotavirus																								
<i>Vaccine type:</i>	<i>Rotavirus</i>																								
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin:	RV1, 5 doses/vial, frozen																								
<i>Requested product presentation and formulation of vaccine:</i>																									
8. Durée du programme: ¹	2019-2020																								
<i>Programme duration:</i> ¹																									
9. Budget du programme (indicatif): ²	(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)																								
<i>Programme budget (indicative):</i> ²	<i>(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i>																								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2019</th> <th>2020</th> <th>2021</th> <th>2022</th> <th>2023</th> <th>2024</th> <th>Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (US\$)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>Programme Budget (US\$)</i></td> <td>946,000</td> <td>759,000</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>1,705,000</td> </tr> </tbody> </table>		2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total ²	Budget du programme (US\$)								<i>Programme Budget (US\$)</i>	946,000	759,000	-	-	-	-	1,705,000
	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total ²																		
Budget du programme (US\$)																									
<i>Programme Budget (US\$)</i>	946,000	759,000	-	-	-	-	1,705,000																		
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$)																									
<i>Vaccine introduction grant</i>																									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Approbation</th> </tr> <tr> <th colspan="3"><i>Approval</i></th> </tr> <tr> <th>Année</th> <th>Numéro d'allocation</th> <th>Montant (US\$)</th> </tr> <tr> <th><i>Year</i></th> <th><i>Grant number</i></th> <th><i>Amount (US\$)</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Approbation			<i>Approval</i>			Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)	<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>												
Approbation																									
<i>Approval</i>																									
Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)																							
<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>																							

¹ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour le durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

	2019	19-BEN-08b-Y	356,989
Déboursement			
<i>Disbursement</i>			
	Date de déboursement	Montant (US\$)	
	<i>Disbursement date</i>	<i>Amount (US\$)</i>	
	20 June, 2019	356,988	
11. Allocation pour changement de produit			
<i>Product switch grant</i>			
Non applicable			
<i>Not Applicable</i>			
12. Montants annuels indicatifs:³			
		(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)	
<i>Indicative annual amounts:³</i>		<i>(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i>	
Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi			
<i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds</i>	2019	2020	2021
Nombre de doses de vaccins		825,100	-
<i>Number of vaccine doses</i>			
Montants annuels	946,000	759,000	-
<i>Annual Amounts (US\$)</i>			
13. Organisme d'achat			
UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.			
<i>Procurement agency: UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.</i>			
14. Auto-provisionnement:			
Not applicable			
<i>Self-procurement:</i>			
15. Obligations de cofinancement			
<i>Co-financing obligations:</i>			
En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe:		Phase d'autofinancement initial	
<i>According to the co-financing policy, the Country falls within the group:</i>		<i>Initial self-financing</i>	
Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.			
<i>The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.</i>			

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2020	2021	2022	2023	2024
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	229,500	-	-	-	-
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	-	-	-	-	-
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	-	-	-	-	-
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	-	-	-	-	-
Prix des doses de vaccins (US\$) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	194,986	-	-	-	-
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	211,000	-	-	-	-

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes:

Operational support for campaigns:

Non applicable

Not applicable

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional Reporting Requirements:

	Due dates
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année:</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March;</i> Nombre d'enfants à vacciner, , taux de perte, tout changement proposé dans la présentation, utilisation, ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> 	<p>31 mars 2020 <i>31 March 2020</i></p> <p>15 mai 2020 <i>15 May 2020</i></p>

<ul style="list-style-type: none"> Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i> 	
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
<p>18. Éclaircissements financiers: le pays devra fournir les éclaircissements suivants à Gavi*: <i>Financial clarifications: Country shall provide the following clarifications to Gavi*:</i></p> <p>*Un manquement dans la réponse aux éclaircissements financiers requis peut suspendre la continuité du soutien de Gavi. <i>* Failure to provide the financial clarifications requested may result in Gavi withholding further disbursements.</i></p>	
<p>19. Autres conditions: <i>Other conditions:</i></p>	

Signée par

Signed by,

Au nom de Gavi

On behalf of Gavi



Thabani Maphosa

Managing Director, Country Programmes

Managing Director, Country Programmes

30 Septembre 2019